



Le COPA invite les projets ESPACE à assister à sa 5^e conférence annuelle de formation à Sault Ste. Marie

Les participantes seront formées pour animer notre nouveau programme de lutte contre l'intimidation :
L'intimidation : c'est du sérieux !
Du 9 au 12 juin 2003

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Lisa au (416) 466-7490 ou à copa@rogers.com

N. B. : Le nouveau programme scolaire de lutte contre l'intimidation du COPA est seulement offert aux écoles qui ont participé au projet ESPACE (au cours des deux dernières années).

Cette initiative est rendue possible grâce à l'aide financière accordée par le ministère de l'Éducation et par la Fondation Trillium de l'Ontario.



FORMULAIRE D'INSCRIPTION

L'inscription se termine le 14 avril 2003

Nom : _____

Je demande du financement pour payer mon transport à partir de.....

Projet ESPACE auquel je suis affiliée : _____

Je demande du financement pour payer l'hôtel.

Adresse (Veuillez écrire votre adresse complète en incluant le code postal) : _____

J'inclus les frais d'administration non remboursables de 25 \$ pour assurer ma place.

*N. B. Veuillez joindre un chèque au nom de :
Centre ontarien de prévention des agressions*

Numéro de téléphone : _____

N. B. Les personnes inscrites recevront au printemps un dossier d'information comprenant les détails sur la conférence et l'hébergement. Entre-temps, veuillez répondre aux questions suivantes :

Au travail : _____

Je désire une chambre non-fumeuse.

À la maison : _____

Je désire des repas végétariens.

Courriel : _____



Bulletin COPA

Printemps 2003

Le COPA est un organisme sans but lucratif francophone de consultation et de formation provinciale.

Depuis 1995, le COPA soutient le développement et la mise en oeuvre d'une gamme de ressources et programmes éducatifs pour la prévention des agressions prônant la prise en charge individuelle et collective de groupes vulnérables, et de leurs communautés. Ses services et activités ont lieu en français¹ en Ontario.

Le COPA est le seul organisme de son genre, remplissant une lacune importante sur la scène provinciale en éducation publique et services sociaux, dans le domaine de la prévention.

Il est le seul organisme qui favorise le développement et la coordination de ressources en matière de prévention des agressions – en français – pour les enfants et les jeunes – en Ontario (et au Canada).

Le COPA reçoit du financement de plusieurs ministères gouvernementaux



en vue de consolider, renforcer et augmenter le réseau des projets-partenaires offrant les programmes de prévention de qualité. Le COPA vise également à élargir l'envergure des ses activités, et sa capacité de soutenir le développement des programmes établis et de nouvelles ressources en matière de prévention.

Ce financement permet à l'organisme d'assurer le suivant:

- le transfert de ressources et d'habiletés à de nouvelles communautés francophones à travers l'Ontario,
- l'accès des communautés francophones très isolées à des programmes qu'elles soient en mesure de maintenir,
- la création et la diffusion de nouvelles ressources et de nouveaux outils de curriculum,
- le développement et la consolidation de partenariats potentiels et actuels avec des agences dont le mandat est distinct, tout en étant lié, et
- l'expansion de la capacité du COPA d'offrir du soutien essentiel aux projets, permettant leur développement et assurant leur viabilité.

¹ Le focus des activités du COPA a toujours été de soutenir et d'offrir des services aux groupes francophones en Ontario, et le COPA n'a jamais subventionné ou sollicité des activités en anglais. Si nous recevons des demandes pour des services en anglais, telle que des formations, nous faisons une vente de service, en demandant au groupe de couvrir toutes nos dépenses.

Le COPA est incorporé en tant qu'organisme sans but lucratif!

COPA a été constitué en personne morale au printemps dernier en tant qu'organisme à but non lucratif et ne relève plus officiellement du Centre de santé communautaire Hamilton/Niagara (CSC).*

Nous avons maintenant un conseil d'administration bénévole. Nos membres sont :

- Johanne Bégin, présidente, Ottawa ancienne coordonnatrice de programmes de prévention (Centre de santé communautaire, CSC Hamilton/Niagara)
- Denyse Culligan, Thunder Bay ancienne coordonnatrice de programmes de prévention (Centre des femmes francophones du nord-ouest de l'Ontario, CFFNOO)
- Natasha Akineza, Toronto animatrice (RIPOSTE)
- Louise Champagne, Dubreuilville animatrice (ESPACE et RIPOSTE) et instructrice (INSTINCTS)
- Pauline Villeneuve, North Bay coordonnatrice de programmes de prévention (conseil scolaire Franco-nord)
- Donna Vakalis, Hamilton formatrice (ESPACE), animatrice (RIPOSTE)

* Nous voulons remercier le CSC pour ses huit années de soutien! Nous continuons à travailler de près avec eux.

Subvention accordée par la Fondation Trillium!

COPA a reçu du financement de la Fondation Trillium de l'Ontario en novembre 2002!

Ces fonds sont accordés sur une base décroissante pendant une période de trois ans, et sont exclusivement destinés à aider à renforcer l'existence et la présence du COPA (capitaux d'exploitation).

Ces dollars permettront au COPA de poursuivre les objectifs suivants :

1. embaucher des coordonnatrices à temps partiel;
2. acheter du matériel et de l'équipement pour le

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

3. mettre sur pied un conseil d'administration représentatif provincial et des comités consultatifs des programmes;
4. mettre au point un plan stratégique qui guidera l'organisme et aidera à soutenir les activités locales;

Les projets-partenaires affiliés avec le COPA¹

THUNDER BAY - Carol Ann
Centre des femmes francophones du Nord-Ouest de l'Ontario
C.P. 24041
Thunder Bay (Ontario) P7A 8A9
(807) 684-1956
cffnoo@afnoo.org

SUDBURY - Ginette
Centre Victoria pour femmes
C.P. 308, Sudbury P3E 4P2
(705) 670-2517
cvf_bénévole@on.aibn.com

ALGOMA - Nicole
Centre Thérèse, service des femmes victimes d'agression sexuelle d'Algoma
33, rue des Épinettes
Dubreuilville (Ontario) P0S 1B0
(705) 884-2291
nicoleb@onlink.net

SAULT STE-MARIE - Renée
Centre Victoria pour femmes
49 Blue Jay Court
Sault Ste-Marie, ON P6B 3X3
Tél : (705) 253-0049
passport@on.aibn.com

TORONTO - Elisabeth
OASIS Centre des femmes
the Wicket, C.P. 46085
Succursale College Park
Toronto (Ontario) M5B 2L8
(416) 591-6565, ext. 24

HAMILTON & NIAGARA - Randa
Centre de santé communautaire
Hamilton/Niagara
460 rue Main E., 2^{ème} étage
Hamilton (Ontario) L8N 1K4
(905) 528-0163, ext. 227
rmeshki@iaw.on.ca

NORTH BAY - Pauline
Conseil scolaire catholique Franco-nord
681C Chippewa Ouest
North Bay (Ontario) P1B 6G8
(705) 472-1702, ext. 227
villenpa@franco.nord.edu

¹ Ces groupes offrent les programmes ESPACE, RIPOSTE et/ou INSTINCTS



5. continuer à offrir des ressources en éducation et en formation et du soutien aux projets locaux, tout en développant le réseau provincial;
6. développer des outils de communication (site Internet, brochures, bulletins d'information);
7. collaborer avec les partenaires communautaires pour accroître les ressources et la base de financement;
8. repérer les sources de financement pour assurer un rendement optimal et la continuité du COPA.



...nos co-coordonnatrices provinciales...

Lisa Weintraub et Kathryn Penwill se partagent actuellement la coordination de l'organisme...

...notre nouveau numéro de téléphone...
(416) 466-7490

...notre nouvelle adresse de courriel...
copa@rogers.com

etnotre adresse...
124, avenue Victor
Toronto (ON) M4K 1A8

Le nouveau programme de lutte contre l'intimidation du COPA

Résumé

Le COPA offre à tous les projets une formation sur son nouveau programme basé sur la même philosophie que le projet ESPACE, c'est-à-dire une approche qui favorise la création d'écoles en sécurité, fortes et libres. Le programme utilise une approche globale qui vise à faciliter le changement au sein des écoles, en impliquant les professeurs, les parents et les enfants de diverses manières.

À l'aide du financement du ministère de l'Éducation, le COPA a adapté ce programme à partir du programme **No More Bullies! No More Victims!** de l'ICAP (International Center for Assault Prevention). Le COPA en a créé une version en français et l'a adapté à la réalité canadienne et ontarienne en se servant de recherches canadiennes actuelles. Un manuel de formation (en français) sera disponible pour les animatrices qui assisteront à la conférence.

Voici les principaux buts du programme :

- a. promouvoir la reconnaissance de l'intimidation dans le milieu scolaire;
- b. sensibiliser les adultes et les enfants à l'impact négatif de l'intimidation sur l'ensemble de la communauté;
- c. mobiliser l'engagement général afin de changer les facteurs environnementaux qui perpétuent l'intimidation, tant au niveau de l'individu, que de la classe et de l'école.

Comme pour les projets ESPACE, le



jeu de rôle : l'affirmation de soi

programme est axé sur des stratégies qui visent à briser le cycle de la violence par la sensibilisation des membres de la communauté à la question de l'intimidation et par l'acquisition de nouvelles habiletés. Durant les ateliers avec les enfants et avec les adultes, ainsi qu'au moment des comités initiés et soutenus dans chaque école par les animatrices du programme), il y aura un partage de renseignements et de stratégies. Au cours de ces séances, les membres exploreront également les lignes directrices et politiques pertinentes et les pratiques qui aident à réduire l'intimidation.

L'intimidation : c'est du sérieux ! est offert en tant que suite intensive au projet ESPACE. (Et peut seulement être offert aux écoles qui ont participé au projet ESPACE au cours des deux dernières années.) Même si ce programme nécessite moins d'animatrices (une seulement, durant les ateliers pour adultes – membres du personnel de l'école et parents - et deux durant les ateliers pour enfants), il y a plus d'ateliers et de réunions et le programme prend plus de temps à mettre en œuvre. Ce qui signifie donc que ce programme a le potentiel d'amener

encore plus de changements dans la vie des enfants.

Les composantes du programme (par ordre de réalisation) :

- réunion administrative (d'ouverture) (30 minutes) suivi par la distribution et la collecte du questionnaire des élèves (10 minutes par classe)
- 1^{er} atelier destiné au personnel (2 heures) suivi par la réunion des professeurs (30 minutes)
- 2^e atelier destiné au personnel (1.5 heures)
- atelier destiné aux parents (2 heures)
- 1^{ère} réunion du comité d'organisation (60 minutes)
- ateliers destinés aux enfants (x2, 1 heure chacun), et temps de révision (avec les élèves) (30 minutes)
- 2^e réunion du comité d'organisation (60 minutes)
- entrevue finale avec l'administration de l'école (30 minutes)

Si vous avez des questions ou des commentaires, ou si vous désirez en savoir plus sur le programme, n'hésitez pas à nous contacter aux bureaux du COPA.

Nous espérons vous voir en grand nombre!



L'intimidation : c'est du sérieux!

Conçu par les fondatrices du programme ESPACE du International Center for Assault Prevention (ICAP), ce programme s'inspire des principes et des concepts d'ESPACE qui fonctionnent aussi bien auprès des enfants que des adultes.

Grâce au financement du Ministère de l'Éducation et au soutien extraordinaire du ICAP, le COPA a été en mesure d'envoyer Kathryn Penwill et Randa Meshki aux États-Unis au début décembre afin qu'elles deviennent formatrices (dans ce

programme) et reviennent partager le programme avec les projets ESPACE en Ontario.

Prenez quelques instants pour admirer les participantes à la formation...



jeu de rôle : l'agression



Cheryl et Jeanette, formatrices, ICAP



jeu de rôle : les rumeurs



Cheryl Mojta, formatrice internationale, ICAP



Nos formatrices: Kathryn Penwill, co-coordonnatrice provinciale, COPA et Randa Meshki, formatrice provinciale, COPA



Cheryl et Jeanette, formatrices, ICAP

Énoncés stratégiques

Le Centre ontarien de prévention des agressions (COPA)

Chers amis et chères amies du COPA

Voici nos énoncés stratégiques... Nous attendons vos commentaires... Si vous avez des avis ou des idées concernant des changements, veuillez nous les envoyer !

personnes qui ont subi des agressions et renforcer l'engagement public à la prévention des agressions contre des enfants et des jeunes;

- accroître le respect général pour les droits et les capacités des enfants et des jeunes; et
- favoriser au sein des collectivités le développement des capacités collectives dans les communautés francophones permettant d'identifier et de mettre en œuvre des stratégies de prévention des agressions contre les enfants et les jeunes.

Les objectifs du COPA

Nos objectifs sont les suivants :

- renseigner et instruire le public et les professionnels et professionnelles concernant la prévention des agressions subies par les enfants et les jeunes en offrant des cours, des séminaires, de la formation, des conférences et des rencontres, ainsi qu'en recueillant et diffusant de l'information concernant cette question auprès du grand public;
- établir et soutenir un réseau francophone provincial homogène qui lutte pour la prévention des agressions contre les enfants et les jeunes en facilitant l'échange de ressources et le partage d'information entre les membres de ce réseau;
- effectuer et recueillir des recherches et des renseignements concernant des stratégies de prévention des agressions commises envers les enfants et les jeunes et en diffuser les résultats; et,
- promouvoir et encourager l'accès à toutes ces activités et tous ces services en langue française dans l'ensemble de l'Ontario.

Énoncé de vision du COPA

Le Centre ontarien de prévention des agressions (COPA) envisage un monde dans lequel le plein épanouissement des enfants, des jeunes et de toutes les personnes se réalise. Dans ce monde, les enfants et les jeunes vivent **en sécurité** émotionnelle et physique; leurs **forces** et leurs capacités intérieures et extérieures sont respectées; et leur **liberté** est étendue dans la limite du respect des droits des autres.

Énoncé de mission du COPA

Le COPA a pour mission d'exercer une influence sur l'opinion publique en vue de changer les attitudes, et de mobiliser les communautés franco-ontariennes pour réduire la vulnérabilité des enfants et des jeunes aux agressions.

Les buts du COPA

Le COPA vise à :

- accroître l'empathie envers les

Les activités et les services du COPA

Le COPA remplit ses buts et objectifs en facilitant le développement, la mise au point et la diffusion de ressources éducatives de prévention des agressions contre les enfants et les jeunes, en français. Il rejoint les communautés peu desservies en vue de renforcer et d'augmenter la capacité communautaire ainsi que de bâtir un réseau provincial francophone en Ontario.

Le soutien

Le COPA offre un soutien technique, de la consultation et de la formation aux groupes francophones en Ontario (projets-partenaires) qui parrainent les programmes de prévention des agressions Espace, Riposte et Instincts, et notre programme de prévention de l'intimidation par les pairs (du 'bullying'), 'L'intimidation : c'est du sérieux!'

La concertation

Le COPA vise la concertation régionale et provinciale, en offrant un soutien aux projets-partenaires par le biais des consultations, des projets régionaux, des conférences provinciales de formation, des bulletins, des lettres d'information, d'un site web.

Le développement communautaire

Le COPA fonctionne également en tant que ressource disponible aux groupes et agences qui désirent initier un nouveau projet dans leur communauté, on offrant des renseignements et des conseils, de la

formation, et des ressources éducatives.

Les activités du COPA incluent aussi :

- le développement et la diffusion de nouveaux outils, ressources et programmes et de documents de formation et de développement professionnel (en français) en réponse à des besoins exprimés, et
- la mobilisation communautaire et la liaison auprès du grand public.

Les valeurs et croyances du COPA

Une analyse de pouvoir

Le COPA croit qu'un milieu discriminatoire amène à et perpétue des abus de pouvoir, par lesquels les inégalités sociales sont créées et/ou renforcées. Inversement, ces inégalités sociales, maintenues par les croyances et les pratiques discriminatoires systémiques et répandues, enracinent les abus de pouvoir et rendent les groupes qui ont moins de pouvoir dans notre société encore plus défavorisés. La vulnérabilité des groupes défavorisés aux agressions est alors augmentée, ce qui porte atteinte à l'épanouissement de **toutes et de tous**.

Voilà pourquoi toutes les ressources et activités développées et diffusées par le COPA sont fondées sur une analyse féministe, selon laquelle une analyse de pouvoir par rapport aux facteurs sociaux qui augmentent la vulnérabilité aux agressions est reconnue et avancée.

Les droits des enfants et des jeunes

Le COPA estime que les enfants et les jeunes constituent un groupe ayant un statut défavorisé dans la société. Ce statut, qui n'est pas typiquement reconnu ou remis en question, rend ce groupe particulièrement vulnérable à l'agression.



Voilà pourquoi toutes les ressources et activités développées et diffusées par le COPA visent à revendiquer les droits des enfants et des jeunes (et toutes les personnes), et en particulier, le droit d'être « en sécurité, forte ou fort, et libre ».

Les facteurs de vulnérabilité

Le COPA croit que certains facteurs en particulier rendent les enfants et les jeunes (et toutes les personnes) vulnérables à la violence : leur isolement, leur manque d'information et leur dépendance.

Voilà pourquoi toutes les ressources et activités développées et diffusées par le COPA visent à réduire les facteurs de vulnérabilité chez les enfants et les jeunes en bâtissant leurs capacités, leur confiance, et leur estime de soi, en élargissant leurs connaissances, et en augmentant leurs ressources mutuelles et communautaires, et ce, au niveau individuel et collectif.

La prise en charge

Le COPA prône une approche à la prévention de la violence qui est fondée sur la **prise en charge**

individuelle et collective

(l'« empowerment »), qui garantit les droits des enfants et des jeunes, et ceux de leur communauté adulte. Cette stratégie reconnaît la mise en valeur des besoins, des compétences et des capacités des enfants et des jeunes, tout en respectant leur diversité.

Voilà pourquoi toutes les ressources et activités développées et diffusées par le COPA visent à assurer que les capacités et ressources individuelles et collectives des enfants et des jeunes sont reconnues et développées.

La mobilisation communautaire

La capacité des enfants et des jeunes de résister à l'abus et d'offrir du soutien mutuel à leurs pairs est une force essentielle dans la prévention des agressions. Néanmoins, le COPA estime que l'épanouissement des enfants et des jeunes demeure la responsabilité ultime de la collectivité d'adultes qui s'en occupe, ainsi que des adultes dans la société au large.

Voilà pourquoi toutes les ressources et activités développées et diffusées par le COPA visent à sensibiliser la communauté adulte aux moyens d'identifier et de modifier les facteurs qui perpétuent l'agression. Le COPA vise à promouvoir un engagement public à la prévention des agressions – un engagement qui favorise la sécurité, la force et la liberté des enfants et des jeunes (et de toutes les personnes).

La diversité

Le COPA croit que la célébration de la diversité de nos communautés francophones à travers l'Ontario brise un cycle de violence fondé sur l'ignorance et la haine, et sur la peur des différences. Un monde dans lequel nos enfants et nos jeunes (et toutes les personnes) envisagent nos différences

comme étant la source de notre richesse, est un monde dans lequel nous sommes en **sécurité, forts et fortes, et libres**.

Voilà pourquoi toutes les ressources et activités développées et diffusées par le COPA visent à diminuer la peur et la haine des différences, et à encourager explicitement le respect pour les différences à tous les niveaux.

La francophonie

L'engagement du COPA à offrir des services en français en Ontario puise ses racines dans notre reconnaissance du fait qu'à travers l'histoire le droit

au plein essor a été refusé, et continue à être brimé aux personnes d'expression française en Ontario.

Voilà pourquoi le COPA s'engage, à travers les ressources et activités qu'il développe et diffuse, à mettre en valeur la capacité des communautés franco-ontariennes

Accès aux services

Le COPA s'engage à épandre et à renforcer la capacité communautaire franco-ontarienne dans le domaine de la prévention des agressions contre les enfants et les jeunes.

Voilà pourquoi le COPA vise à offrir toutes ses ressources et activités gratuitement ou à un prix subventionné aux projets-partenaires, leur permettant de démarrer de nouveaux programmes et de maintenir et d'augmenter leur engagement envers la prévention des agressions.¹

¹ Cela inclut le soutien financier de plusieurs éléments, incluant:

- la participation des membres aux conférences et leurs frais de déplacement;
- les frais reliés aux formations locales, offertes sur place dans des communautés; et,
- le salaire du personnel qualifié pour superviser les stages nécessaires en vue de compléter la formation de nouvelles animatrices et de nouveaux animateurs. La capacité du COPA de subventionner ces activités varie, car elle dépend du financement qu'il reçoit.

COPA mettra son site Web à jour

Grâce au financement du ministère de Nord et des Mines, nous pouvons améliorer notre site Internet lancé l'année dernière. Nous allons inclure un autre diaporama qui portera cette fois sur le programme préscolaire.

VEUILLEZ UTILISER LE SITE INTERNET POUR PROMOUVOIR LES PROGRAMMES!

www.infocopa.com

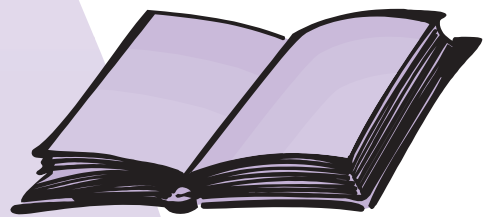


Manuel de ressources rédigé par le COPA : juin 2002

Changer votre coin de monde : l'école sécuritaire, forte et libre, tel est le titre d'un nouveau manuel de ressources rédigé par le COPA, dans le cadre des projets ESPACE. Réalisé grâce au financement du ministère de l'Éducation de l'Ontario, le manuel est conçu pour fournir aux écoles qui ont reçu le programme ESPACE des activités, ressources et stratégies en vue de renforcer les principes fondamentaux de notre programme, suite à l'implantation du programme, et au départ de l'équipe ESPACE.

Dans ce manuel, nous avons élargi l'application du concept du droit des enfants. Nous y avons inclus des stratégies qui visent à transformer le milieu scolaire en diminuant la vulnérabilité des enfants aux agressions. Fondée sur l'engagement d'ESPACE à miser sur les forces communautaires, la recherche effectuée pour le manuel a mis l'accent sur le recueil de stratégies

innovatrices qui ont été créées et mises



en œuvre dans d'autres communautés. De cette façon, ces communautés partagent leurs forces et leurs compétences.

Les fondatrices d'ESPACE ont reconnu que l'objectif du programme ESPACE n'est pas d'être une solution « complète » à la violence faite aux enfants, mais plutôt un point de départ. Les communautés ont la capacité et la responsabilité de contribuer à prévenir les agressions envers les enfants par tous les moyens possibles. Ce manuel est un pas important dans l'apport d'idées de ce qui est la direction à prendre.

